

[C – 2001/00320]

8 MARS 2001. — Circulaire GPI. 4 — Réforme de la police. — Identité visuelle des services de police intégrée, structurée à deux niveaux. — Utilisation du logo avec ou sans texte

A Madame et Messieurs les Gouverneurs de province

A Madame le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale

A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres

Pour information :

A Messieurs les Chefs de corps de la police communale

A Monsieur le Commissaire général de la Police fédérale

Madame, Monsieur le Gouverneur,

Madame, Monsieur le Bourgmestre,

Dans ma circulaire GPI 2 du 5 juillet 2000 relative à l'utilisation par les services de police de l'emblème de la nouvelle police intégrée, structurée à deux niveaux, je vous informais qu'il convenait que cet emblème ait reçu une 'identité visuelle' uniforme avant d'en permettre la reproduction.

L'unicité de l'identité visuelle de la police intégrée, structurée à deux niveaux, notamment lors de l'utilisation du logo sur divers supports et dans différents environnements possibles (en-têtes de notes, véhicules, cartes de service, cartes de visite, ...) doit devenir une réalité. Pour y parvenir, une procédure de marché public a été établie, elle permettra de disposer d'un manuel comportant la définition des normes d'application et d'utilisation de l'identité visuelle au cours du second semestre 2001.

Entre-temps, de nombreuses initiatives individuelles ont déjà été prises ou le seront à différents niveaux en vue d'apposer le logo et un texte sur divers supports. En l'absence de coordinations, ces initiatives risquent d'entraîner une disparité importante de logos, de graphismes et caractères typographiques.

Afin d'éviter l'utilisation erronée d'éléments de l'identité visuelle, il y a lieu de soumettre toutes les nouvelles propositions ou demandes d'utilisations du logo (accompagnées ou non d'un texte) à l'approbation de la firme Hoet & Hoet S.À. que j'ai retenue pour le développement de l'identité visuelle du logo.

Dans le but d'éviter la dispersion des énergies, un point de contact unique par lequel toutes les initiatives en matière d'identité visuelle devront transiter, a été établi au sein de la Direction générale des Moyens en Matériel - Direction de l'Équipement (DGM/DME) de la Police fédérale. M. Jean-Luc Parmentier a été titularisé "garant du logo". Cet officier se chargera de réceptionner les différentes demandes et fera connaître la position retenue au corps de police ayant introduit la demande initiale.

Les coordonnées de cette personne sont les suivantes :

Adresse postale : Police fédérale

Direction générale des Moyens en Matériel

Direction de l'Équipement

Rue Fritz Toussaint 47, Bruxelles

Tél. 02-642 64 94

Fax : 02-642 64 76

Je vous saurais gré, Madame, Monsieur le Gouverneur, Madame, Monsieur le Bourgmestre, d'informer les corps de police relevant de votre ressort de ce qui précède.

Le Ministre de l'Intérieur,

A. DUQUESNE

[C – 2001/00251]

Circulaire PLP 3 concernant la procédure de désignation du chef de zone — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la circulaire PLP 3 du Ministre de l'Intérieur concernant la procédure de désignation du chef de zone (*Moniteur belge* du 27 janvier 2001), établie par le Service central de traduction allemande du Commissariat d'arrondissement adjoint à Malmédy.

[C – 2001/00320]

8 MAART 2001. — Omzendbrief GPI 4. — Visuele identiteit van de geïntegreerde politiediensten, gestructureerd op twee niveaus. — Gebruik van het logo met of zonder tekst

Aan Mevrouw en de Heren Provinciegouverneurs

Aan Mevrouw de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad

Aan de Dames en Heren Burgemeesters

Ter informatie :

Aan de Heren Korpschefs van de gemeentepolitie

Aan de Heer Commissaris-generaal van de federale politie

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,

Dames en Heren Burgemeesters,

In mijn omzendbrief GPI 2 van 5 juli 2000 betreffende het gebruik door de politiediensten van het logo van de nieuwe geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, deelde ik u mee dat het beter was dat dit logo eerst een uniforme "visuele identiteit" kreeg vooraleer de reproductie ervan toe te laten.

Het unieke van de visuele identiteit van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, met name bij de aanwending van het logo op diverse dragers en in alle mogelijke contexten (hoofdingen van nota's, voertuigen, dienstkaarten, adreskaartjes,...), moet werkelijkheid worden. Hiertoe werd een procedure inzake een overheidsopdracht ingesteld. Op die manier zal men in de loop van het tweede semester van 2001 over een handboek kunnen beschikken dat de bepaling van de toepassings- en gebruiksnormen m.b.t. de visuele identiteit bevat.

Intussen werden reeds menige initiatieven genomen, of zullen die genomen worden op verschillende niveaus teneinde het logo en een tekst op verschillende dragers aan te brengen. Bij gebrek aan coördinatie dreigen dergelijke initiatieven een aanzienlijke wildgroei van verschillende soorten logo's, grafische vormgeving en lettertypes te veroorzaken.

Om een foutief gebruik van de elementen van de visuele identiteit te vermijden, dienen alle nieuwe voorstellen of aanvragen tot gebruik van het logo (al dan niet vergezeld door een tekst) onderworpen te worden aan de goedkeuring van de N.V. Hoet & Hoet, die ik voor de uitwerking van de visuele identiteit van het logo weerhouden heb.

Om de versnippering van inspanningen te vermijden, werd één enkel aanspreekpunt, waarlangs alle initiatieven inzake visuele identiteit zullen moeten doorgaan, ingesteld en dit binnen de Algemene Directie Materiële Middelen - Directie van de Uitrusting (DGM/DME) van de federale politie. De heer Jean-Luc Parmentier werd als "borg voor het logo" aangesteld. Deze officier zal instaan voor het ontvangen van de verschillende aanvragen en zal het ingenomen standpunt bekendmaken aan het politiekorps dat de oorspronkelijke aanvraag heeft ingediend.

De gegevens van die persoon zijn de volgende :

Postadres : Federale Politie

Algemene Directie Materiële Middelen

Directie van de Uitrusting

Fritz Toussaintstraat 47, 1050 Brussel

Tel. 02-642 64 94

Fax : 02-642 64 76

Ik verzoek u, Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur, Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester, het voorgaande te willen meedelen aan de politiekorpsen van uw ambtsgebied.

De Minister van Binnenlandse Zaken,

A. DUQUESNE

[C – 2001/00251]

Omszendbrief PLP 3 betreffende de procedure tot aanstelling van zonechef — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de omzendbrief PLP 3 van de Minister van Binnenlandse Zaken betreffende de procedure tot aanstelling van zonechef (*Belgisch Staatsblad* van 27 januari 2001), opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling van het Adijunct-arrondissementscommissariaat in Malmédy.

Rundschreiben PLP 3 über das Verfahren für die Bestellung des Zonenleiters - Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Rundschreibens PLP 3 des Ministers des Innern über das Verfahren für die Bestellung des Zonenleiters, erstellt von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen des Beigeordneten Bezirkskommissariats in Malmédy.

MINISTERIUM DES INNERN**Rundschreiben PLP 3 über das Verfahren für die Bestellung des Zonenleiters**

An die Frauen und Herren Gouverneure,

An die Frauen und Herren Bürgermeister,

Sehr geehrte Frau Gouverneurin, sehr geehrter Herr Gouverneur,

Sehr geehrte Frau Bürgermeisterin, sehr geehrter Herr Bürgermeister,

die Regierung hat letzten Freitag beschlossen, einige Abänderungen am Königlichen Erlass vom 31. Oktober 2000 zur Festlegung der Bedingungen und Modalitäten für die erste Bestellung zu bestimmten Stellen der lokalen Polizei vorzunehmen.

Ein neuer Königlicher Erlass zur Abänderung des vorigen Erlasses ist vorbereitet worden und geht seinen gewöhnlichen Gang. Bis dieser neue Königliche Erlass veröffentlicht wird, bitten wir die lokalen Behörden, mit der Zusammenstellung und gegebenenfalls mit der Einberufung der lokalen Auswahlkommission zu warten.

Die geplanten Abänderungen sind zum Teil zugunsten der lokalen Behörden vorgenommen worden und beinhalten Folgendes:

1. Der Bürgermeister beziehungsweise der Vorsitzende des Polizeikollegiums wird nicht nur in beratender Funktion in der lokalen Auswahlkommission sitzen sondern wird auch stimmberechtigt sein.

2. Der Minister des Innern wird einen zweiten Sachverständigen bestimmen, der in der lokalen Auswahlkommission sitzen wird.

3. SELOR wird auf föderaler Ebene ein Assessment Center bestimmen, auf das die Zonen zurückgreifen können, um ihre Bewerber um die Stelle eines Korpschefs der Assessmentprüfung unterziehen zu lassen.

4. Auf lokaler Ebene wird ein Assessment Center bestimmt werden können, das aber bestimmten Qualitätskriterien genügen muss (Aufsicht von SELOR). In diesem Fall wird die Zone die mit dem Assessmenttest einhergehenden Kosten selbst tragen müssen. Im vorhergehenden Fall werden die Kosten von der föderalen Ebene getragen.

5. Ein Bewerber, der die im Rahmen der Ersternennungen auf föderaler oder lokaler Ebene eingerichtete Assessmentprüfung besteht, ist von jeglicher anderen Prüfung des gleichen Typs für eine (andere) Stelle als Korpschef der lokalen Polizei befreit.

Wie Sie feststellen, sollten die Bürgermeister in ihrem eigenen Interesse mit der Einberufung der lokalen Auswahlkommission warten. Natürlich kann der Bewerberaufruf für die Zonenleiter bereits stattfinden und kann der Bürgermeister beziehungsweise der Vorsitzende des Polizeikollegiums bereits seinen Sachverständigen bestimmen und mich wissen lassen, um wen es sich dabei handelt.

Hochachtungsvoll,

A. DUQUESNE

[2001/00391]

**Conseil d'Etat. — Vacance de deux mandats
d'assesseur, d'expression néerlandaise,
auprès de la section de législation**

Deux mandats d'assesseur d'expression néerlandaise sont à conférer au Conseil d'Etat, auprès de la section de législation.

Les candidats doivent être âgés d'au moins trente-sept ans, être docteurs ou licenciés en droit et doivent, en outre, justifier d'une expérience professionnelle utile de nature juridique de dix ans au moins.

Les candidatures, accompagnées d'un *curriculum vitae*, doivent être envoyées, sous pli recommandé à la poste, au Premier Président du Conseil d'Etat, rue de la Science 33, à 1040 Bruxelles, au plus tard le 12 mai 2001.

Toute autre information utile peut être obtenue auprès de M. Erik Notebaert, services généraux: tél. 02-234 97 93.

[2001/00391]

**Raad van State. — Vacature voor twee mandaten
van Nederlandstalig assessor
bij de afdeling wetgeving**

In de Raad van State zijn twee mandaten van Nederlandstalig assessor bij de afdeling wetgeving te begeven.

De kandidaten moeten ten minste zevenendertig jaar oud en doctor of licentiaat in de rechten zijn en zij moeten ten minste tien jaar nuttige juridische beroepservaring hebben.

De candidaturen, met *curriculum vitae*, worden bij ter post aangetekende brief toegezonden aan de Eerste Voorzitter van de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel, ten laatste op 12 mei 2001.

Voor nadere inlichtingen kunnen de kandidaten zich wenden tot de heer Erik Notebaert op het nummer 02-234 97 93 van de Algemene Diensten.